

11月号のナンバーに誤りがありました。正しくは「No.72」でした。お詫びいたします。さて、今年も1ヶ月足らず。1年間、センター便りをお読みいただき、ありがとうございました。どうぞお健やかにすてきな年末をお過ごしください。

■手話通訳者養成講座、要約筆記者養成講座、盲ろう者通訳・介助員養成講座が修了！



要約筆記者養成講座での現場実習の
一コマ



手話通訳者養成講座
18期生の皆々

◆要約筆記者養成講座 15名が修了！

10月27日(土)、昨年7月から始まった三重県要約筆記者養成講座が終了しました。手書き8名、パソコン7名、合計15名の修了者にそれぞれ修了証が手渡されました。

修了式では一人ずつ思いを語っていただき、「途中でくじけそうになったけど、同期や講師の励ましで頑張れた」などの感想がありました。

修了者の皆さん、お疲れ様でした。来年2月の全国統一試験に向けてもうひと頑張りですね！講師の皆さんもありがとうございました。

◆手話通訳者養成講座 18期生 7名が修了！

11月10日(土)の会議場面実習をもって、すべての課程を終了しました。約1年半、それぞれが予定を調整し通い続け、学びを重ねてきました。平均年齢が若く、団結力が強く、男性が二人もいて個性豊かなメンバーでした(^^)

修了日に全員揃うことができなかったのですが、別の日に集合写真をパチリ。本当におつかれさまでした。これからが楽しみです♪

◆盲ろう者通訳・介助員養成講座 4名が修了！！

11月18日(日)約1年半、84時間にわたった講座が終了し、点字コース1名、手話コース3名、計4名が修了証を手に入れました。最終日は、盲ろう者をレストランまで往復手引き、そして食事介助の実習を受けました。みなさまお疲れさまでした。

4月から登録通訳・介助員として動いていただくこととなります。みなさんの活躍を期待しています。

介助実習の
一コマ



■第2回手話通訳者現任研修を開催しました！

11月17日「手話通訳者のためのわかりやすい国語研修」と題して根岸亜紀さん(元世田谷福祉専門学校手話通訳学科非常勤講師)を招き学びを深めました。

ことばについて振りかえる時間になれば…と始まった研修。

まず話を理解するために文の成り立ちを知ること、具体的にイメージできることこそが理解できたということ、理解語彙>表現語彙であることは普通だけれど、表現語彙を増やす努力が必要ということ。

文と文との接続で意味が異なる場合を考えてみるという練習問題では実際にその行動をしてみるように言われ…自分の動きがほかの人と同じなのか周りをきよろきよろ。

以下は一例です。

「旗をふって、合図をした」「旗をふった。そして、合図をした」「旗をふりながら、合図をした」

字幕映像ライブ러리 NEWS

いよいよ、今年も残すところ1ヶ月。今年は西日本豪雨、大阪府北部地震、北海道胆振東部地震と災害が相次いだ年だったように思います。最近では紀伊水道を震源とした地震が続いており、ちょっと不安ですね。愛媛県では、南海トラフ巨大地震の概要や防災対策の啓発映像を作成しました。ぜひ、ごらんください。

なお、「借りたいけど、なかなかセンターに行くヒマがない～」とお嘆きのアナタ、大丈夫です。郵送で貸出や返却ができるんです。詳しくは当センターホームページで！



■ 今回のイチオシ作品 はこれです！

愛媛県制作『南海トラフ巨大地震 ～地震から命を守る～』



【映像の内容】

本編（17分）

- 導入部
 - ※東日本大震災の津波被害や県内での被害映像（イメージCG）等
- 地震津波の仕組みを紹介
 - ※南海トラフ巨大地震の発生の仕組み
- 防災対策の紹介

※愛媛県の紹介から引用

愛媛県では、新たな地震被害想定調査結果を踏まえて、最大の被害をもたらす「南海トラフ巨大地震」の概要、県内で想定される被害の状況、一般的な防災対策等を紹介するDVDを作成しました。

南海トラフでの地震の発生確率は、今後30年で70%程度とされています。

南海トラフ巨大地震は、現時点の最新の科学的知見に基づき想定した、南海トラフで発生しうる最大クラスの地震のことで、発生の可能性は極めて低いものの、発生すれば甚大な被害をもたらすM9クラスの巨大地震です。

決して、これ以上の地震や津波が発生しないわけではないことも忘れず、「正しく恐れ、日頃から備える」ことが重要です。

是非ご覧いただき、家庭や地域での防災対策の推進に活用ください。

■ センターの行事のお知らせです！

■ 盲ろう者と交流しませんか？ ～心のバリアフリー教室及び交流事業～

盲ろう者とは「目（視覚）と耳（聴覚）の両方に障害を併せもつ人」のことをいいます。盲ろう者は家庭や職場でどんなことに困っているのでしょうか？悩んでいるのでしょうか？また、盲ろう者が知ってほしいこと、理解してほしいことは何でしょうか？

みんなで話を聞いて交流してみませんか？

●月 日：2019年1月27日（日）13：00～15：30

●場 所：アスト津3階 ミーティングルームA・B（津市羽所町700）

●内 容：・盲ろう者の日常生活とニーズについてのミニ講演
・触手話を体験しましょう！ 簡単な挨拶や会話にチャレンジ！

●参加料：無料

●申込締切：2019年1月15日（火）

※案内ピラや申込みについては、三重県聴覚障害者支援センターのホームページをごらんいただくか、または当センターまでお問い合わせください。